

# „Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim”

założenia projektu

realizowanego w ramach programu INTERREG V-A Republika Czeska – Polska

Aleksandra Sieradzka – Stasiak  
INSTYTUT ROZWOJU TERYTORIALNEGO  
[aleksandra.sieradzka@irt.wroc.pl](mailto:aleksandra.sieradzka@irt.wroc.pl)

fot. Jarek Patron, IRT



Koncepcje rozwoju přeshraniční cykloturistiky v polskočeském příhraničí | Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim

■ **Program INTERREG V-A PL-CZ**

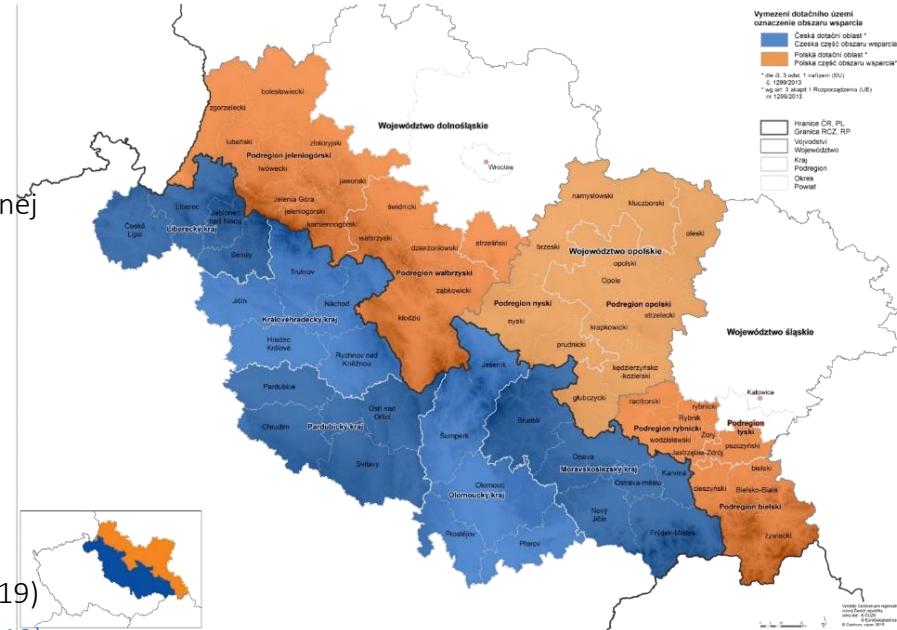
- oś priorytetowa 4: Współpraca instytucji i społeczności,  
*prioritní osa 4: Spolupráce institucí a komunit*
- działanie 2: Rozwój współpracy instytucji administracji publicznej  
*aktivita 2: Rozvoj spolupráce institucí veřejné správy*

■ **BUDŻET PROJEKTU**

- całkowity budżet projektu – 700 243,68 €;  
*celková rozpočet projektu*
- kwota dofinansowania – 595 206,76 €;  
*vyšší dotace*

■ **CZAS TRWANIA PROJEKTU:**

Czas całkowity trwania projektu – 30 miesięcy (luty 2017 – lipiec 2019)  
*Celková doba trvání projektu – 30 měsíců (únor 2017 – červenec 2019)*



■ **PARTNERSTWO:**

- Województwo Dolnośląskie – partner wiodący,
- Powiat Ząbkowicki,
- Wrocławska Inicjatywa Rowerowa (WIR),
- Opolska Regionalna Organizacja Turystyczna (OROT),
- Stowarzyszenie Rozwoju i Współpracy Regionalnej „OLZA”,
- Královéhradecký Kraj,
- Region Orlicko – Třebovsko,
- Asociace Měst Pro Cyklisty,
- Nadace Partnerství.

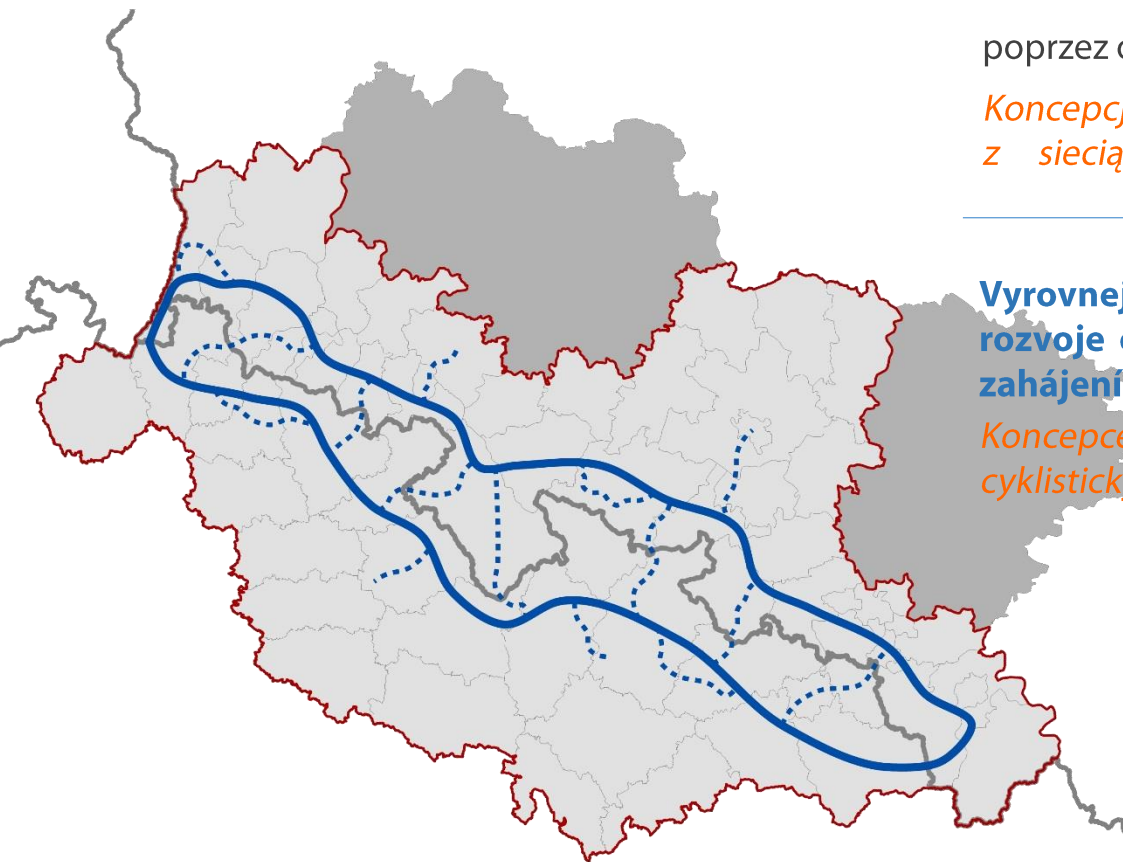
**CEL/ CÍL :** wyrównanie dostępności rowerowej na obszarze pogranicza polsko-czeskiego oraz koordynacja rozwoju turystyki rowerowej w skali pogranicza

poprzez opracowanie i zainicjowanie procesu wdrażania

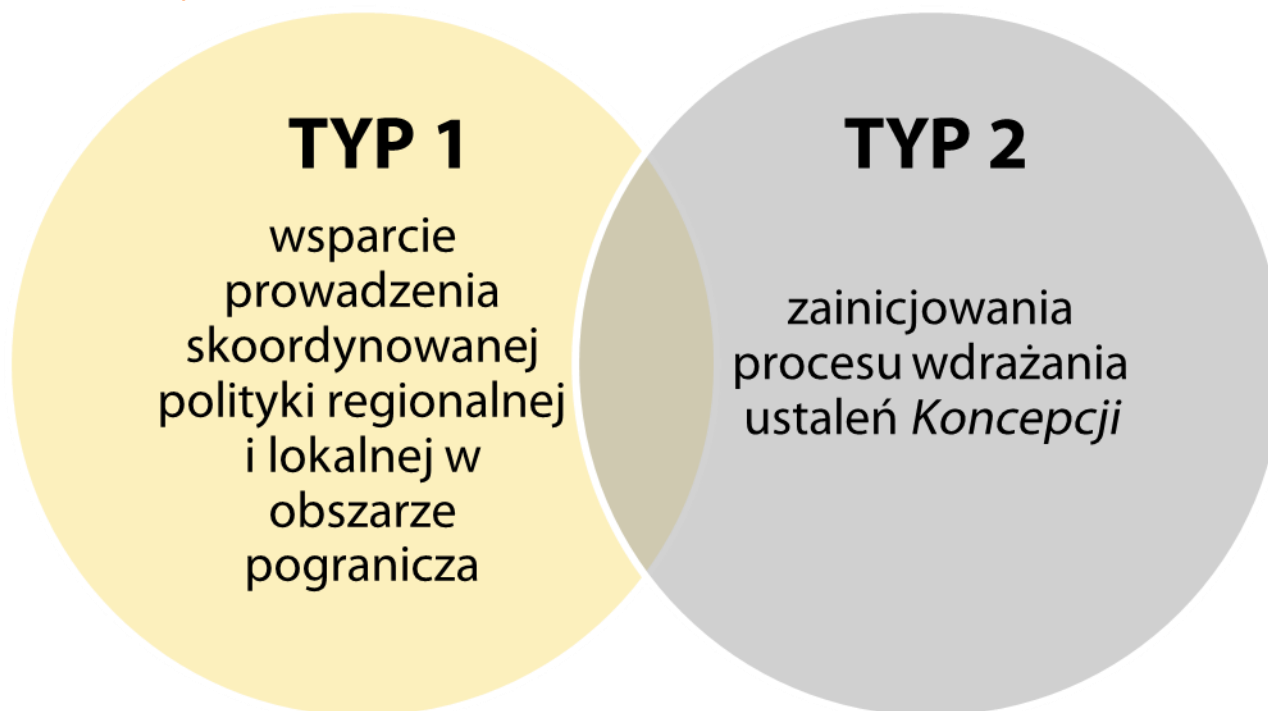
*Koncepcji długodystansowej trasy rowerowej wraz z siecią transgranicznych powiązań rowerowych.*

**Vyrovnejte cyklistickou dostupnosti a koordinaci rozvoje cykloturistiky v příhraničním regionu přes zahájení procesu implementace**

*Koncepcje dálkové cyklistické trasy se sítí přeshraničních cyklistických propojení.*



## TYPY DZIAŁAŃ/ TYPY ČINNOSTÍ



**TYP 1**  
podpora vedení koordinované  
regionální a místní politiky  
v oblasti pohraničí

**TYP 2**  
zahájení procesu  
implementace řešení  
Koncepce

## DZIAŁANIA – TYP 1 / ĀINNOSTI – TYP 1

wsparcie prowadzenia skoordynowanej polityki regionalnej i lokalnej w obszarze pogranicza  
*podpora vedení koordinované regionální a místní politiky v oblasti pohraniĉí*

<ul style="list-style-type: none"> <li>utworzenie zestandaryzowanej wspólnej bazy danych w zakresie istniejących i planowanych tras rowerowych w obszarze pogranicza – <b>INWENTARYZACJA</b>; <i>vytvoření standardizované společné databáze v oblasti již existujících a plánovaných cyklistických tras v oblasti pohraniĉí – INVENTARIZACE</i>;</li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy, odpowiada IRT <i>všichni partneři, odpovídá IRT</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>opracowanie dwujęzycznej <b>Koncepcji przebiegu długodystansowej trasy rowerowej</b>, ze wskazaniem brakujących odcinków i powiązań transgranicznych oraz obszarów korzystnych dla rozwoju kolarstwa terenowego i turystyki rolkowej; <i>vytvoření dvoujazyčné Koncepcie průběhu dálkové cyklistické trasy s určením chybějících úseků a p̄shraniĉních propojení a oblastí vhodných pro rozvoj horské cykloturistyky a turistiky na koleĉkových bruslích</i>;</li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy, odpowiada IRT <i>všichni partneři, odpovídá IRT</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>opracowania <b>wytycznych dla strategicznych i planistycznych dokumentów</b> szczebla lokalnego i regionalnego <i>zpracování směrníc pro strategické a územně plánovací podklady na regionální a místní úrovni</i></li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy, odpowiada IRT <i>všichni partneři, odpovídá IRT</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li><b>zestawienie projektów inwestycyjnych</b> w zakresie rowerowej infrastruktury liniowej i punktowej <i>srovnání investičních projektů v oblasti cyklistické infrastruktury lineární i bodové</i></li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy, odpowiada IRT <i>všichni partneři, odpovídá IRT</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>opracowanie <b>strategii marketingowo-promocyjnej</b> dla długodystansowej trasy rowerowej na pograniczu polsko – ĉeskim, w tym propozycje oznakowania i MOR; <i>vytvoření propagaĉně-marketingové strategie pro dálkovou cyklistickou trasu na polsko-ĉeském pohraniĉi, včetně návrhů na oznaĉování a nakládání s cyklistů.</i></li> </ul>	<p>AMPC + Nadace Partnerství + OROT</p>

## DZIAŁANIA – TYP 1 / ČINNOSTI – TYP 1

wsparcie prowadzenia skoordynowanej polityki regionalnej i lokalnej w obszarze pogranicza  
*podpora vedení koordinované regionální a místní politiky v oblasti pohraničí*

<ul style="list-style-type: none"> <li>• opracowanie 3 działań modelowych:           <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>Koncepcja rozwoju powiatowego systemu rowerowego</b> jako subregionalnego modelu wdrażania Koncepcji długodystansowej trasy rowerowej wraz z siecią transgranicznych powiązań rowerowych na poziomie lokalnym <i>Koncepcje rozvoje okresního cyklistického systému jako subregionálního modelu implementace Koncepcje dálkové cyklistické trasy se sítí p̄shraničních cyklistických propojení na místní úrovni</i></li> </ul> </li> </ul>	Powiat ząbkowicki
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Modelowy <b>projekt organizacji ruchu</b> dla kluczowych odcinków długodystansowej trasy rowerowej jako modelu działań przedinwestycyjnych <i>Modelový projekt organizace dopravní pro klíčové úseky dálkové cyklistické trasy jako modelu předinvestičních činností</i></li> </ul>	SRiWR 'Olza'
<ul style="list-style-type: none"> <li>– Model implementacji założeń Koncepcji rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim w zakresie <b>wspólnej promocji i oznakowania</b> na przykładzie projektu SINGLETRACK GLACENSIS <i>Model implementace předpokladů Koncepcje rozvoje p̄shraniční cykloturistiky na polsko-českém pohraničí v oblasti společné propagace a značení na příkladu projektu SINGLETRACK GLACENSIS</i></li> </ul>	Region Orlicko - Třebovsko
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>rozpowszechnianie know-how</b> w zakresie systemowego podejścia do turystyki rowerowej, w tym wizyty studyjne prezentujące dobre praktyki w tym zakresie w Czechach i Polsce <i>rozšiřování know-how v oblasti systémového přístupu k cykloturistice, včetně studijních návštěv prezentujících dobrou praxi v této oblasti v ČR a Polsku</i></li> </ul>	Královéhradecký kraj, OROT

Koncepcje rozwoje přeshraniční cykloturistiky v polskočeském příhraničí | Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim




**OBSZAR REALIZACJI KLUCZOWYCH DZIAŁAŃ PROJEKTU:  
"KONCEPCJA ROZWOJU TRANSGRANICZNEJ TURYSTYKI ROWEROWEJ  
NA POGRANICZU POLSKO-CZESKIM"**

**KLÍČOVÁ AKCE OBLASTI PROJEKTU REALIZACE  
"KONCEPCJE ROZVOJE PŘESHRAŇIČNÍ CYKLOTURISTIKY  
V POLSKO-ČESKÉM PŘIHRANIČÍ"**

ZALÁČNIK / PŘÍLOHA

**Legenda**

-  obszar wsparcia / oblast podpory  
POWT INTERREG V-A  
PL - CZ
  -  obszar realizacji działań modelowych  
oblast realizace modelových akci
  -  obszar realizacji pozostałych działań  
oblast realizace ostatních aktivit
  -  siedziba województwa / sídlo krajské
  -  granica województwa / pohraniční krajské
  -  granica państwa / státní hranice
  -  granica powiatu / pohraniční okresy
  -  granica gminy / pohraniční obci
- granica okresu - przebieg do 2003 roku pozostawiony dla celów statystycznych  
pohraniční okresy - kilometrový výkon do roku 2003 odešel pro statistické účely*

## DZIAŁANIA – TYP 2 / ČINNOSTI – TYP 2

zainicjowanie procesu wdrażania ustaleń *Koncepcji*/ *zahájení procesu implementace řešení Koncepcje*

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>transgraniczne konsultacje</b> ustaleń Koncepcji z grupami docelowymi w układzie transgranicznym <i>přeshraniční konzultace řešení Koncepcje s cílovými skupinami v přeshraničním systému – 9 setkání</i></li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy <i>všichni partneři, odpovídá IRT</i></p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• powołanie i działalność <b>Forum administracyjno-politycznego</b> <i>založení a činnost politicko-administrativního fóra</i></li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy, odpowiada IRT</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• powołanie i działalność <b>Mobilnego Punktu Doradczego</b>, doradztwo oraz promocja w zakresie:             <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>wdrażania i realizacji konkretnych inwestycji</b>, zgodnie z założeniami i wytycznymi <i>Koncepcji</i>,</li> <li>– <b>możliwości wykorzystania i implementowania modelowych rozwiązań</b> projektu na innych obszarach pogranicza polsko-czeskiego,</li> <li>– <b>opiniowania lokalnych projektów</b> rowerowych pod kątem zgodności z wytycznymi Koncepcji,</li> <li>– <b>implementacji ustaleń Koncepcji do dokumentów</b> planistycznych i strategicznych szczebla regionalnego i lokalnego.</li> </ul> </li> <li>• <i>založení a činnost Mobilního informačního střediska jehož hlavním cílem je pomoc a poradenství v oblasti:</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>– <b>implementace a realizace konkrétních investic na polsko-českém pohraničí, podle předpokladů a směrnic Koncepcje rozwoje přeshraniční cykloturistiky s využitím modelových činností projektu,</b></li> <li>– <b>možnost využití a implementace modelových řešení</b> projektu v dalších oblastech polsko-českého pohraničí,</li> <li>– <b>hodnocení místních cyklistických projektů</b> z hlediska jejich souladu se směrnicemi Koncepcje,</li> <li>– <b>implementace směrnic Koncepcje</b> do strategických a územně plánovacích podkladů na regionální a místní úrovni,</li> </ul> </li> </ul>	<p>wszyscy partnerzy, odpowiada IRT <i>všichni partneři, odpovídá IRT</i></p>



# HARMONOGRAM

RODZAJ WYDARZENIA	ilość spotkań	organizowane przez:								
		LP	PP2	PP3	PP4	PP5	PP6	PP7	PP8	PP9
merytoryczna grupa robocza - GR	5	x2					x2		x	
forum administracyjno - polityczne - FAP	4	x4								
grupa wdrożeniowa - GW	5	x2			x	x	x			
konsultacje społeczne - Koncepcja	8	x			x	x	x	x	x2	x
konferencja kończąca	1						x			
wizyta studyjne	2				x		x			

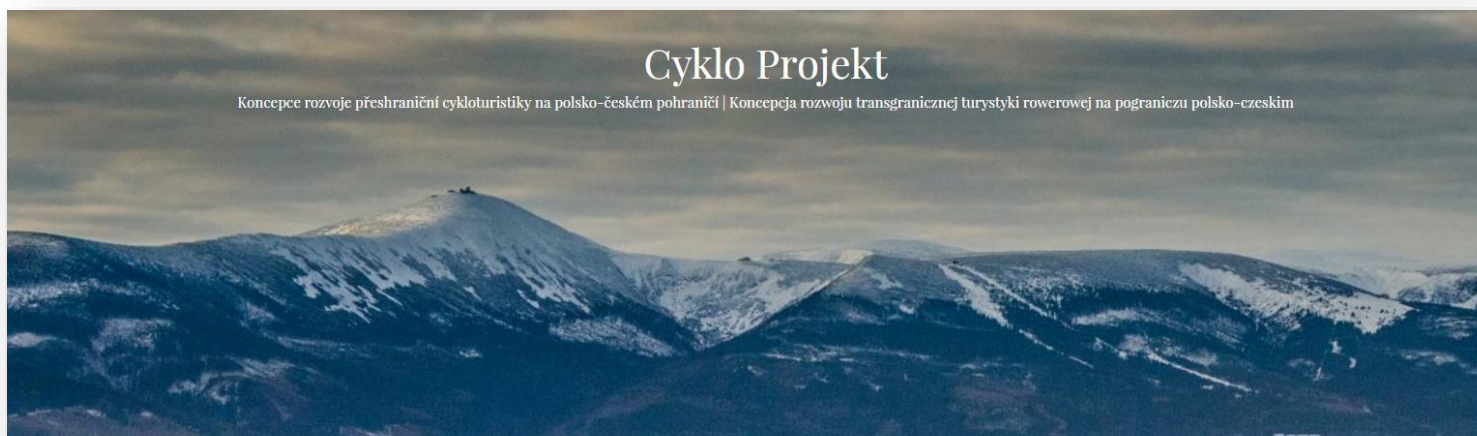
Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim

działanie	nr	podtytuł	2017												2018												2019												
			I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	
Działanie 1	1	Wdrożenie projektu																																					
Działanie 2	2.1	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.2	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.3	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.4	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.5	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.6	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.7	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					
Działanie 2	2.8	Forum administracyjno-polityczne (FAP)																																					



Koncepcie rozvoje přeshraniční cykloturistiky v polskočeském příhraničí | Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim

WWW, LOGO PROJEKTU – [www.cykloprojekt.irt.wroc.pl](http://www.cykloprojekt.irt.wroc.pl)



# Cyklo Projekt

Koncepcie rozvoje přeshraniční cykloturistiky na polsko-českém pohraničí | Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim

[STRONA GŁÓWNA](#) [PROJEKT](#) [PARTNERZY](#) [KALENDARZ](#) [KONTAKT](#)



Čeština  
English



Notatka i prezentacje ze spotkania  
14.02.2017



Start projektu „Koncepcja rozwoju  
transgranicznej turystyki rowerowej na

< Marzec 2017 >

p	w	ś	c	p	s	n
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19

Koncepcje rozwoje přeshraniční cykloturistiky v polskočeském příhraničí | Koncepcja rozwoju transgranicznej turystyki rowerowej na pograniczu polsko-czeskim

# NASZE DZIAŁANIA/ NAŠE AKCE





fot. Jarek Patron, IRT

**dziękuję za uwagę**

Aleksandra Sieradzka – Stasiak  
[aleksandra.sieradzka@irt.wroc.pl](mailto:aleksandra.sieradzka@irt.wroc.pl)